

# Rollen im Mentoring

Information auf Arabisch

|  |   |
|--|---|
| <b>Sorgeberechtigte/ Familie</b>           | <p>... sorgen dafür, dass die Termine zuverlässig zustande kommen.<br/>         ... unterstützen den Beziehungsaufbau und die gemeinsame Tandemzeit.<br/>         ... sind ansprechbar bei Fragen des/der Mentor*in<br/>         ... wenden sich bei Fragen an die Koordinator*innen.</p> |
| أولياء الأمور                              | <p>... الحرص على تنفيذ المواعيد...<br/>         ... المساعدة في بناء العلاقة والوقت المشترك بين الأولاد والتاندم<br/>         ... الإجابة على أسئلة المانطور بما يخص الأولاد<br/>         ... عند وجود أسئلة يمكن أن يستعينوا بالمنسقين</p>   |
| <b>Mentee</b>                              | <p>... hält vereinbarte Termine ein.<br/>         ... macht Vorschläge und bringt Ideen für die Freizeitgestaltung ein.<br/>         ... probiert Neues aus.<br/>         ... schreibt Einträge in das Projekt-Tagebuch.</p>  |
| الأولاد - منتي                             | <p>... الحفاظ على المواعيد...<br/>         ... طرح أفكار و اقتراحات عن كيفية قضاء الوقت مع المانطور<br/>         ... تجربة أشياء جديدة<br/>         ... كتابة مواضيع في كتاب المذكرات</p>   |
| <b>Mentor*in</b>                           | <p>... hält vereinbarte Termine ein.<br/>         ... macht Vorschläge und bringt Ideen für die Freizeitgestaltung ein.<br/>         ... verwaltet 150 EUR Budget für Aktivitäten<br/>         ... schreibt Einträge in das Projekt-Tagebuch</p>  |
| المانطور                                   | <p>... الحفاظ على المواعيد...<br/>         ... طرح أفكار و اقتراحات عن كيفية قضاء الوقت مع المانطور<br/>         ... كتابة مواضيع في كتاب المذكرات<br/>         ... يصرف ١٥٠ يورو للأنشطة المشتركة</p>  |
| <b>kein Abseits!-Team (Koordinator*in)</b> | <p>... organisiert das Kennenlernen.<br/>         ... betreut die Tandems (Mentee+Mentor*in) in den acht Monaten<br/>         ... hält Kontakt und ist ansprechbar für alle Beteiligten während der acht Monate.<br/>         ... organisiert den Abschied oder die Fortführung</p>       |
| المنسقين                                   | <p>... تنظيم التعارف...<br/>         ... الإشراف على الأولاد و المانطور خلال الـ ٨ أشهر<br/>         ... التواصل مع الأهل والاجابه على أسئلتهم<br/>         ... تنظيم المرحله النهائيه</p>  |

Mehr Informationen zum Verein:

[www.kein-abseits.de](http://www.kein-abseits.de)  [@facebook.com/keinAbseits](https://facebook.com/keinAbseits)  [instagram.com/kein\\_abseits](https://instagram.com/kein_abseits)



# Wirkung für die Kinder

Information auf Arabisch

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>Ihr Kind</b> | ... entwickelt und vertieft Fähigkeiten und Interessen.<br>... erhält neue Ideen zur Freizeitgestaltung.<br>... wird selbständiger und unabhängiger.<br>... fühlt sich ausgeglichener und zufriedener.<br><br>30% der Kinder, die am Programm teilnehmen, berichten, dass sich auch ihre Schulleistungen verbessert hätten. |
| أولادكم         | ... يطورون ويعمقون خبراتهم وتطورهم<br>... الحصول على أفكار جديدة بما يخص وقت الفراغ لأولادهم<br>... يصبحون أكثر تفاعلا واستقلالا<br>... الشعور بمساواة ورضا أكثر<br><br>ثلث الأولاد المشاركين أعلنوا عن تطور ملحوظ في المدرسه   |

**Mehr Informationen zum Verein:**

[www.kein-abseits.de](http://www.kein-abseits.de)  [@keinAbseit](https://facebook.com/keinAbseit)  [instagram.com/kein\\_abseits](https://instagram.com/kein_abseits)